

Johann Fischart – Sämtliche Werke
Band IX,1

Berliner Ausgaben

Koordinator:
Hans-Gert Roloff

frommann-holzboog

Johann Fischart Sämtliche Werke

Band IX,1: Text

Jean Bodin/Johann Fischart
De Magorum Daemonomania

Edition von Johann Fischarts
Übersetzung der ›Démonomanie
des sorciers‹ Jean Bodins

Herausgegeben von
Tobias Bulang, Nicolai Dollt
und Joana van de Löcht

Stuttgart-Bad Cannstatt 2024

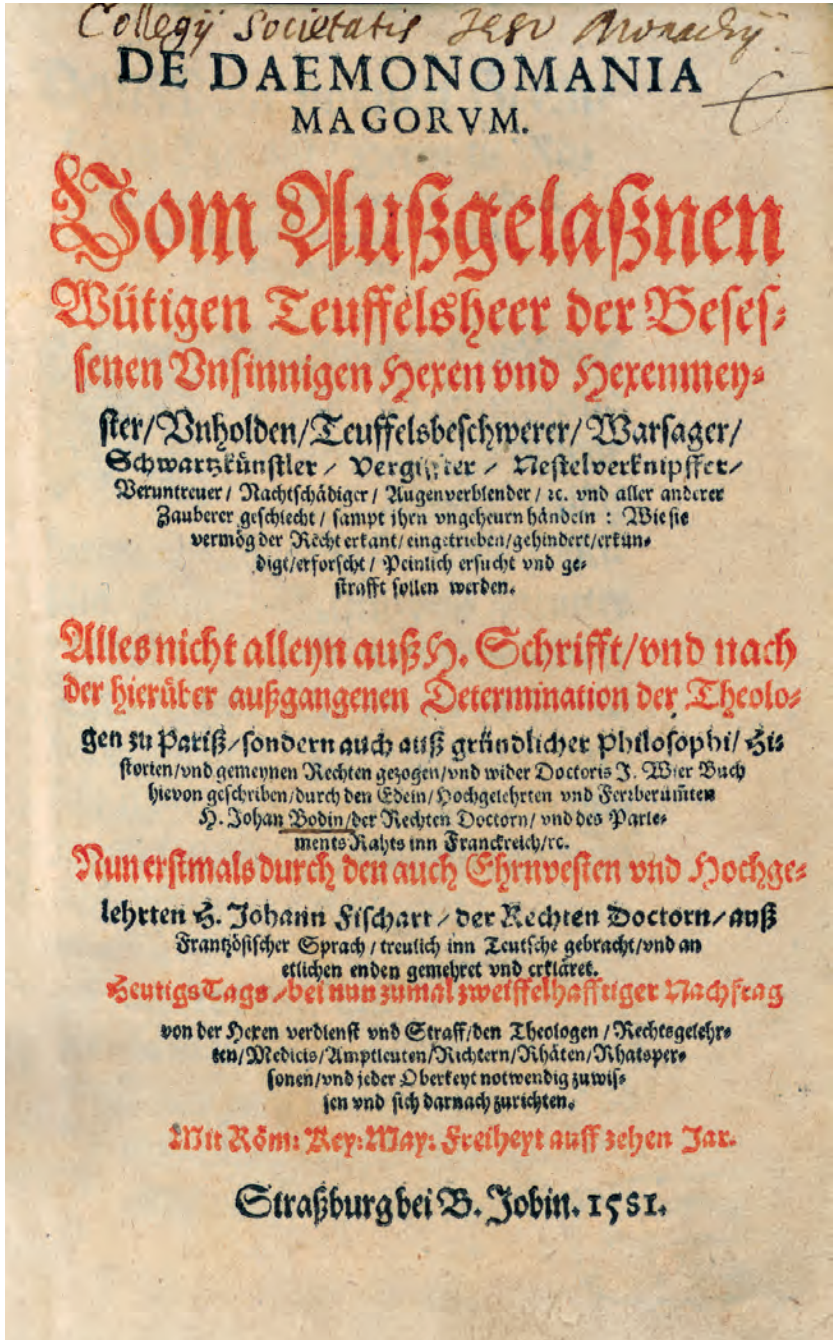
Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation
in der Deutschen Nationalbibliografie;
detaillierte bibliografische Daten sind im Internet
über <http://dnb.dnb.de> abrufbar

ISBN 978-3-7728-2285-8
eISBN 978-3-7728-3526-1

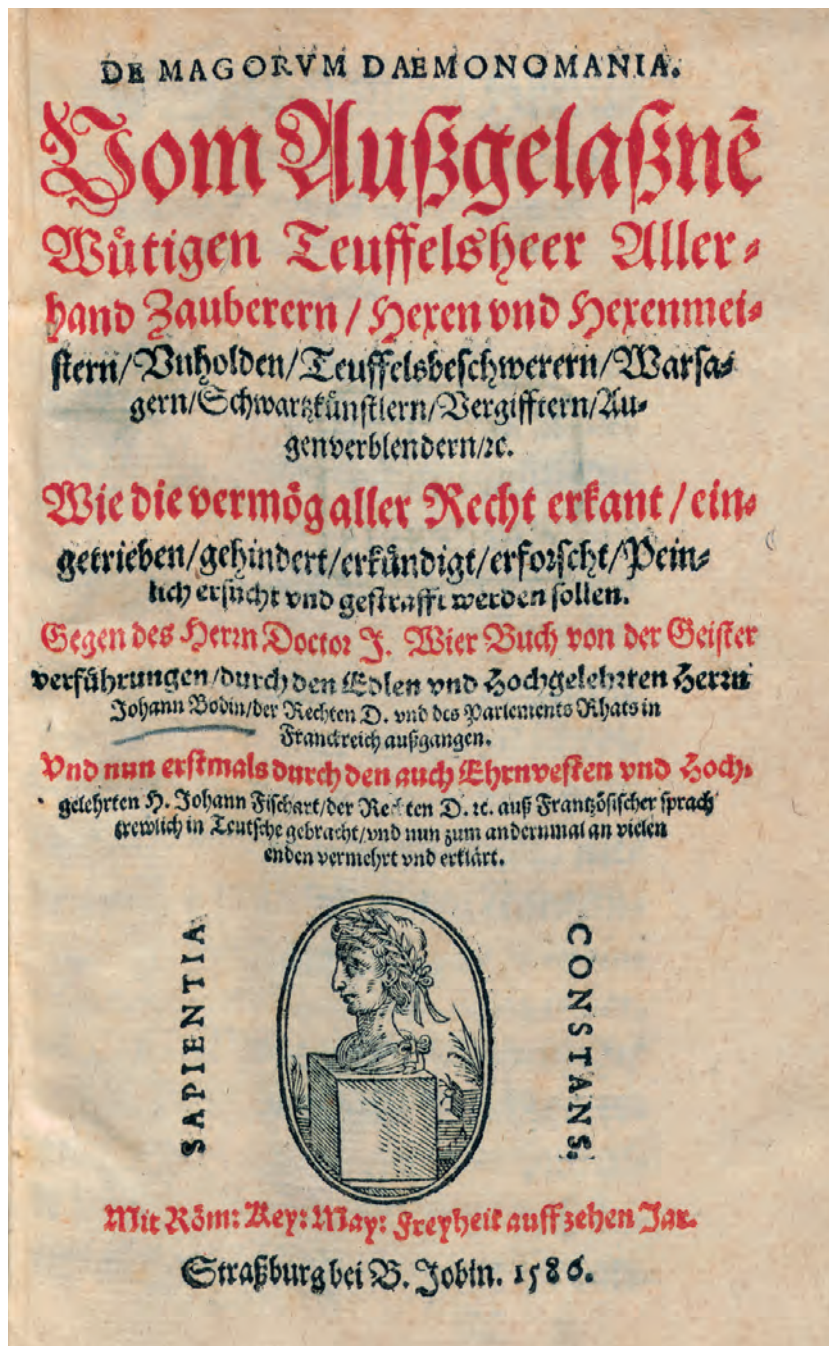
© frommann-holzboog Verlag e.K. · Eckhart Holzboog
Stuttgart-Bad Cannstatt 2024
www.frommann-holzboog.de
Satz: Nicolai Dollt
Gesamtherstellung: Hubert & Co., Göttingen
Gedruckt auf säurefreiem und alterungsbeständigem Papier

TITELBLATT

1581 UND 1586



Titelblatt der Ausgabe von 1581 (VD 16 B 6269). Exemplar der Bayerischen Staatsbibliothek, München, Signatur: Phys. m. 21.



Titelblatt der Ausgabe von 1586 (VD16 B6270). Exemplar der Bayerischen Staatsbibliothek, München, Signatur: Res/Phys.m.22.

DE DAEMONOMANIA
MAGORVM.

**Vom Außgelaßnen
Wütigen Teuffelsheer der Beses-**

5 **senen Vnsinnigen Hexen vnd Hexenmey-**
ster/ Vnholden / Teuffelsbeschwerer/ Warsager/
Schwartzkünstler/ Vergiffter/ Nestelverknipffer/
Veruntreuer/ Nachtschädiger/ Augenverblender/ etc. vnd aller anderer
Zauberer geschlecht/ sampt jhrn vngeheurn händeln: Wie sie
10 vermôg der Recht erkant/ eingetrieben/ gehindert/ erkün-
digt/ erforscht/ Peinlich ersucht vnd ge-
strafft sollen werden.

**Alles nicht alleyn auß H. Schrifft/ vnd nach
der hierüber außgangenen Determination der Theolo-**

15 **gen zu Pariß/ sondern auch auß gründlicher Philosophi/ Hi-**
storien/ vnd gemeynen Rechten gezogen/ vnd wider Doctoris J. Wier Buch
hievon geschriben/ durch den Edeln/ Hochgelehrten vnd Ferrberümten
H. Johan Bodin/ der Rechten Doctorn/ vnd des Parle-
ments Rahts inn Franckreich/ etc.

20 **Nun erstmals durch den auch Ehrnvesten vnd Hochge-**
lehrten H. Johann Fischart/ der Rechten Doctorn/ auß
Frantzösischer Sprach/ treulich inn Teutsche gebracht/ vnd an
etlichen enden gemehret vnd erkläret.

Heutigis Tags/ bei nun zumal zweifelhafter Nachfrag

25 **von der Hexen verdienst vnd Straff/ den Theologen/ Rechtsgelehr-**
ten/ Medicis/ Amptleuten/ Richtern/ Rhäten/ Rhatsper-
sonen/ vnd jeder Oberkeyt notwendig zuwis-
sen vnd sich darnach zurichten.

Mit Rôm: Key: May: Freihey auff zehen Jar.

30 **Straßburg bei B. Jobin. 1581.**

DE MAGORVM DAEMONOMANIA.

**Vom Außgelaßnē
Wütigen Teuffelsheer Aller-
hand Zauberern/ Hexen vnd Hexenmei-
stern/ Vnholden/ Teuffelsbeschwerern/ Warsa-
gern/ Schwartzkünstlern/ Vergifftern/ Au-
genverblendern/ etc.**

**Wie die vermög aller Recht erkant/ ein-
getrieben/ gehindert/ erkündigt/ erforscht/ Pein-
lich ersucht vnd gestrafft werden sollen.**

**Gegen des Herrn Doctor J. Wier Buch von der Geister
verführungen/ durch den Edlen vnd Hochgelehrten Herrn
Johann Bodin/ der Rechten D. vnd des Parlements Rhats in
Franckreich außgangen.**

**Vnd nun erstmals durch den auch Ehrvesten vnd Hoch-
gelehrten H. Johann Fischart/ der Rechten D. etc. auß Frantzösischer sprach
trewlich in Teutsche gebracht/ vnd nun zum andernmal an vielen
enden vermehrt vnd erklärt.**

SAPIENTIA

[Druckersignet]

CONSTANS.

**Mit Róm: Key: May: Freyheit auff zehen Jar.
Straßburg bei B. Jobin. 1586.**

- 1 Magorvm Daemonomania] Daemonomania Magorvm *A*
- 3f. Allerhand Zauberern/] der Besessenen Vnsinnigen *A*
- 5 Teuffelsbeschwerern] Teuffelsbeschwerer *A*
- 5f. Warsagern] Warsager *A*
- 6 Schwartzkünstlern] Schwartzkünstler *A*
- 6 Vergifftern/] Vergiffter/ Nestelverknipffer/ Veruntreuer/ Nachtschädiger/ *A*
- 6f. Augenverblendern] Augenverblender *A*
- 7f. etc. ¶ Wie die] etc. vnd aller anderer Zauberer geschlecht/ sampt jhrn vngeheurn händeln: Wie sie *A*
- 8 aller] der *A*
- 10 werden sollen.] sollen werden. *A*
- 11 Gegen des Herrn Doctor] Alles nicht alleyn auß H. Schrifft/ vnd nach der hierüber außgangenen Determination der Theologen zu Pariß/ sondern auch auß gründlicher Philosophi/ Historien/ vnd gemeynen Rechten gezogen/ vnd wider Doctoris *A*
- 11f. von der Geisterverführungen/] hievon geschriben/ *A*
- 12f. Edlen vnd Hochgelehrten Herrn Johann] Edeln/ Hochgelehrten vnd Ferrberüimten H. Johan *A*
- 13 D.] Doctorn/ *A*
- 14 Franckreich außgangen.] Franckreich/ etc. *A*
- 15 Vnd nun] Nun *A*
- 16 D. etc.] Doctorn/ *A*
- 16 sprach] Sprach/ *A*
- 17 nun zum andernmal] 〈fehlt〉 *A*
- 17 vielen] etlichen *A*
- 18 vermehrt] gemehret *A*
- 19 Sapientia [*Druckersignet*] Constans.] 〈fehlt〉 *A*
- 21 1586.] 1581. *A*

EDIERTER TEXT

(1586)

⟨2^r⟩

Dem Wolgebornen Herrn/
Herrn Eberhart/ Herren zu Ra-
poltstein/ Hohenack vnd Geroltzeck
am Wassichin/ etc. Meinem Gnã-
digen Herrn.

5

WOLgeborner Gnädiger Herr/ E. G. seien meine Vnderthã-
nige geflissene Dienst/ zuvoran willig bereit. Heutig tags/
da jede Disciplin/ Kunst/ Sciencz vnd Facultet der andern
zurufet/ vnd bevorab die Theologische aller theils vil schreibet vnd leh-
10 ret. Jeder soll jinnerhalb schrancken seins beruffs bleiben/ niemand soll
seine Sichel in eines andern Schnitt anschlagen/ *Spartam, quam quilibet
nactus est, hanc ornet*, vnd andere dergleichen *Dicteria* mehr/ welche man
gleichsam sprüchwordsweiß nun zur zeit außruffet/ vnd alle dahin füsen
vnd schlisen/ daß keiner etwas ausserhalb seiner Vocati⟨2^v⟩ohn/ vnd jm
15 selbst erwähltem eingezieltem/ vnd bestimpten beruff vnd stand/ für-
nehmen/ angreifen/ handeln noch tractieren solle: die haben mich als
einen/ der in Jure versieren soll/ erstes angangs beinahe abgeschreckt
vnd abgehalten/ gegenwärtige bei heutigen Vnrichtigen vnnnd verwirrten
läufften hochnötige vnd viel wegs Nutzliche Fünff Bücher *De Demonomania
Magorum*, das ist Vom Teuffelischen Trib der Zauberer/ oder von
20 der Hechssenwüterey vnd ZaubereiRasigkeit/ zutransferiren vnnnd dem
Teutschen Leser gemeyn zumachen.

Auß betrachtung/ weil ich wargenommen/ daß eins theils die *Theo-
logi* vnnnd Heiliger Geschrift Gelehrte/ mehrtheyls vnd am meysten sich
25 diser Matery von Zauber vnd Vnholdenwerck/ jederzeit haben be⟨3^r⟩la-
den vnd angenommen: auch daruon als von sachen/ jnen zuerkennen
vnd zuurtheilen vor andern zuständig/ vil herrlichs vnd treflichs zu-
schreiben sich bemühet. Vnd daß demnach anders theils/ auch die *Me-
dici, Physici* vnd *Philosophi* jnen ein *Iudicium* hierüber zufällen sich haben
30 vnterfangen. Wie dann Doctor Johann Weier/ als ein *Medicus*, wider wel-
chen fast durchauß gegenwertigs Schreiben gerichtet ist/ diß inn offe-
nem Truck genugsam hat zuverstehn gegeben.

2 Eberhart] Egenolff A

Jedoch dieser beider Faculteten Eintrag vnangesehen/ bin ich bald anders sinns vnd rhats worden/ als ich gesehen/ daß gegenwärtiger Autho-
Iohannes Bodinus, als ein Rechtsgelehrter/ jhme dise Matery nit we-
 niger dann anderer Sciencz zugethane vnd Verwandte/ zutractiren hat
 gemäß vnd fugsam geachtet: vnd die^(3^v)selbe der gestalt vnd massen 5
 außgefüret/ daß gleichwol anderen Künsten vnd Faculteten jre *Iudicia*
 darbei vnabgestrickt vnd vnbenommen bleiben.

Zu dem/ daß mich auch beides der *Theologorum* vnd *Medicorum*
 schriften nit so fast von diser Arbeit haben ab/ als vil mehr angemant
 vnd confirmiert. Seiteinmal auß beider publicirten Büchern vnd *Tracta-* 10
tibus erscheinlich daß wann sie von strafung des Teuffelsgesinds hand-
 len/ sie nit fürüber können/ den Juristen in jre weide grasen zuehñ/
 vnd jre *Iura*, *Leges*, Recht/ Gesetz/ ordnungen/ *Responsa* vnd *Opiniones*
 zu bekräftigung jrer meinung/ vnd ermanung Richterliches Ampts/ weit-
 läufig einzuführen vnd zuallegieren. (Wie dann in der warheit beides in 15
 Geistlichen vnd Keyserlichen Rechten vmb hinschaffung dises verfluchten
 Gotverläugnenden gschmeiß ^(4^r) sehr heilsamme ordnungen seind
 angesehen: In kraft welcher die Oberkeiten jederzeit gegen den Zaubern
 gepflegt zuprocediren.) Wann dann nun disen *Scientijs* mit frembder
 hülff jre sachen zustercken/ vnd/ wie man spricht/ mit frembden federn 20
 zuschmucken/ nit vnziemlich: Wie vil billicher ists dann den Juristen ge-
 bürlich/ den verstand vnd Jnhalt jhrer Gesetz/ vber vorgedachte laster-
 thaten geordnet/ was sie vermögen/ wie ferr vnd auff welche Personen
 sie bei heutiger gelegenheit zuerstrecken/ wie die darinnen erkante straf-
 fen zuschärffen oder zumilteren außfürlich vnd gründtlich zuerklären. 25
 Inmassen dann eigentlich hierin von vnserm Authore beschehen.

Derwegen/ in erwegung jetzberhürter vrsachen/ bin ich gantzlicher
 hoffnung/ keinerley Stand/ Würden noch Facultet werde mich diß ^(4^v)
 falls billich verdencken mögen/ als het ich in frembde vnd meiner Pro-
 fession vngemäse Tractation vnd handlung hiemit händ eingeschlagen. 30

Sondern viel mehr diese meine wolgemeynte Arbeit/ dahin löblich
 deuten vnd erheben/ als die gemeinem Nutzen vnd Vatterland zu vor-
 stand fürgenommen/ damit man nemlich bei der numals hin vnd wider
 inn allen Landen ereygtter vnd schwebender Vnrichtigkeit/ Vngewißheit/
 zweiffel vnd Zwispalt von strafung der Zauberer vnnnd Vnholden der- 35

17 gschmeiß] Geschmeises A

28f. diß falls] diß | falls A B

mahl ein eine gründliche NachRichtigung/ Gewißheit/ vnd klare helle Vorleuchtung hiemit hette.

Vnd vorab die Oberkeit/ so den Gesetzen/ sie in Würden vnd kräftten zuerhalten/ vorgesetzt/ vnd/ innmassen die H. Schrift daruon redt/ von Gott zu trost den Frommen/ vnd zu (5^r) trotz den vnfrommen ist geordnet/ vnd deßhalben mit Schwerd vnd Stab Jnthronisiert vnd Jnvestiert.

Wann vnd demnach aber/ Gnädiger Herr/ Jch vor fünff jaren/ als ich erstmals diese meine Version im truck außgehn lassen/ dieselbige E. G. Herrn Vatter Wolseliger löblicher gedächtnuß/ auß besondern bedencken/ vrsachen vnd bewegnissen dediciert/ als nemlich disen/ weil jre G. Jch nit allein Göttlicher Gerechtigkeit/ so die ware Religion heisset/ sondern auch aufrechter Politischer Gerechtigkeit/ so auß Göttlicher herfließet/ vnd die gerecht Administrierung der Justicien benandt wirdt/ in sonderheit lange zeit wol gewogen hab gespürt vnd erfahren. Zu dem daß auch jre G. zu derselbigen beiden Gerechtigkeiten/ artlichen Adiuumenten oder behülffen/ welche (5^v) dieselbigen mehr fortsetzen/ steuren vnd zieren/ als nemlich den *Cultioribus Linguis & literis*, jederzeit ein gnädigs gefallen getragen: Auch selbsten vil zeit in lesung allerhand guter Authorn pflegen zuzupringen. Vnd dann letstlichen in betrachtung/ jre G. nit die geringste vrsach zu Publicierung dises Teutsch Vertierten

1 NachRichtigung] Richtigung A 8–18,25 Wann vnd ... auch hiemit] Daß aber E. G. Jch mit diser Vorred compellieren/ vñ gegenwertige meine Version/ vnd an etlichen vielen Orten vermehrung/ vor anderen inn Vnderthenigkeit antragen vnd dediciren wollē/ geschicht mehrtheils auß zwoen bewegnissen vñ vrsachen.

Erstlich/ weil mir nun merckliche zeit her durch viler fürnemmer vnd glaubwürdiger E. G. Vnderthanē rühliche ansag/ vñ auch sonst mir als eynem/ so der Landsart nicht so ferr entsessen/ selber wol bekannt/ welcher massen E. G. nicht alleyn Göttlicher Gerechtigkeit/ als Warer Religion/ vnd Politischer/ als rechter Administrierung der Justicien/ wol gewogen vnd förderlich seien: Sondern auch an allerhand *studijs liberalibus* vnd *Cultoribus Linguis* eyn gnädig gefallē tragen. Wie dan dessen/ daß E. G. dero Junges Herrlein nit sehr vnlangst zur Hohen Schul gen Straßburg vmb erlernuß solcher löblicher Künst vñ Sprachen gethā: vñ E. G. auch selbst vil zeit in lesung allerhand guter Authorn zuzupringen pflegen/ genugsam anzeygung geben.

Nachgehends dan deßhalben weil mir seid ein jar her da diser Tractat Frantzösisch außgägen vñ von mir zu transferiren angefangen/ mehrmals warhaftig angezeygt worden/ wie E. G. eyn sonderliche sähnliche Nachfrag nach der Teutschen Versiō desselbigen sollen gehabt haben/ vñ nochmals zweifels on haben werden. So ich dann eyn solches für ein sonderlich Glücklich *Omen*, vnd schickung vñ gleichsam wie ein vorleuchtend Gestirn meines vorhabens erkannt/ vnd nochmals erkenne vnd auffnehme: Vnd ohn diß hievor/ wegen rühmung E. G. Hochadelichen Thugenden vnd Güte bei E. G. mich Vnderthäniger diensten zuerweisen willens/ vnd zugleich hiemit diesem *Operi* mit E. G. ansehnlichen Namen bei meñiglich mehr ansehens zuschöpfen/ gesinnt gewesen. Hab ich gleich nun zumal derselbige vorleuchtung vnd anleitung hiemit wirklich nachsetzen/ vnd A

Tractats gewesen/ in dem die durch gewisse Personen mehrmals vmb
förderliche Translation desselbigen angehalten.

Als hab ich nun zumal/ da dises Buch abermals zum Widertruck
kommen/ vnd eine vermehring/ Erklärung vnd ernewerung an gewissen
enden desselbigen/ von mir begeret worden/ nit allein im selbigen mich 5
willfärig erwiesen/ Sondern auch noch ferner dahin gedacht/ dz gleich
wie bei gewissen Völkern man je von fünf zu fünf Jaren pflegt die (6^r)
Tempel auff ein newes zu reinigen/ weißgen/ vnd zuschmucken/ vnd die
darein auffgehenccke Opffer oder verehrungen zuernewern vnd zuerfri- 10
schen. Also ich nunmals nach verscheinung fünfjähriger zeit erstes trucks/
auch dieses Buchs zuschreibung möchte ernewern/ Nicht zwar daß ich
den Tempel wolt Mutiern vnd endern/ das ist/ jemans anders/ dann
dem jenigen/ so es einmal dediciert zubeaigenen/ Sondern in ebenmäß-
sigem erfrischen vnd restauriern.

Wann dann E. G. in dero Herrn Vatter löblicher gedächtnuß Tugen- 15
den angemüt vnd geblüt/ an stammen/ Namen vnd thaten jetzumal tret-
ten vnd dero G. Erblich representiern/ Hab ich billich/ angeregte Dedi-
cation in Compellierung E. G. Namen/ sollen erfrischen. Beuorab auch
vmb so vil deß mehr/ damit ich mei(6^v)ne danckbarkeit vmb vilfaltige
gnaden vnd gutthaten/ so mir/ weil ich vnter jhren G. Tutel deß auch 20
Wolgebornen Herrn Johann von Hohenfels Herrn zu Reipoltzkirch/
Forpach vnd Rixingen etc. Meines G. Herren/ das Ampt Forpach verse-
hen/ vilfeltig sind widerfahren erweise: Vnd zugleich damit bei E. G.
mich vnterthenig commendierte.

Jn massen ich dann auch hiemit dise fünf Bücher von der Demon- 25
many (so vnzahlige frembde fragen/ Disputationen/ fäll/ Gehaimnussen/
Historien Geschichten/ Außlegungen/ Gerichtliche Erkantnussen vnd Er-
klärungen der Rechten/ ja bei nahe der Welt lauff inhalten) E. G. vnter-
thenig Dedicire vnnd beaigene. Mit vndertheniger bitt/ solches mit
Gnaden auff vnd anzunehmen/ vnnd mich dero Gnädig (7^r) lassen be- 30
fohlen sein. Der Allmächtige wölle E. G. an Leib vnnd Seel zu künfftig-

26 frembde] selsame A 27 Historien Geschichten/] Historien/ Geschichten/ A 27 Außlegungen/] (fehlt) A
27f. Erklärungen] erklärung A 28 ja] vnd A 28f. vnterthenig ... vndertheniger bitt/] dedicierē vñ beeygnen
wollen: Wie ichs dann auch Vnderthänig hiemit wircklich dero dedicire vnd beeygene vnderthänig pittend/ A
30 dero] derselbigen E. G. A 31 E. G.] E. G. samit derselbigen Jungen Herrschafft A 31–19,1 Seel ... bewaren.]
Seel/ vnd Landregierung alle Väterliche wolfart jederzeit verleihen. A

ger Wolfäriger Landregierung/ Väterlich segenen vnd bewaren. Datum
Forpach/ den ersten Septembris/ Anno 1586.

E. G.

Vndertheniger.

5 Johann Fischart G. M. der
 Rechten D. vnd Amptmann
 zu Forpach. ⟨7^v⟩

2 Forpach/ ... 1586.] Speir/ auff den Tag S. Bartholomei/ den 24. Augusti/ Anno 1581. A 6 D.] Doctor. A
6f. vnd Amptmann zu Forpach.] ⟨fehlt⟩ A

Vorwarnung von Lesung vnd Vr- theilung folgender Bücher.

DEn Guthertigen Leser kan ich hinwider trewhertziger mei-
nung zufferst hie zuerinneren nicht vnterlassen/ daß/ dem-
5 nach der Author dises Tractats selbst in seiner Frantzösischen
Vorred/ vernünftiglich (wie sich dann allen Büchern eyget vnd gebüret)
jeden/ der seine Schrifften zulesen annimmt/ warnet vnd Auisiret/ die-
selbigen fürsichtiglich vnd weißlich mit gutem verstand/ vnterscheid/ vnd
bedacht zulesen/ zuerwegen/ zu vrtheilen vnd zuprobieren: Jch gleichs-
10 falls hiemit meniglich nachmals auch will vermanet haben/ nit gleich
bald in allem/ so hierin fürgetragen wirt/ einsmals vnd vberal beifall vnd
glauben zugeben/ vnd von allerley Trachten die allhie von einem Meis-
terlichen Koch fürgetragen werden/ den Magen/ der nit ein jede vertragen
mag/ zuuor vnd eh er erkündigt/ wie vnd waruon sie bereitet wor-
15 den/ zubeladen: Sondern dem Spruch zuzolgen.

Beifall soll man so lang auffhalten.

Biß mans hat gegen andern gehalten.

Seiteinmal vnser Author hierinn sich vil mehr einen Galenisten/ (wie
man sie heut nennet) die vil *Misce & fiat* brauchen/ hat wöllen erwei-
20 sen/ dann ein Paracelsisten/ die mit einfachen Stucken vmbgehen: Hat
allerhand lustige vnd anmütige Materien vnter einander gemenget/
damit nur ein jeder/ der darüber kompt etwas/ das jm muntet vnd
schmecket/ het anzutreffen. Auch sich bißweilen (wie dann weitschwei-
fige feine Jngenia genaturt sein) grosser Freyheit vnd außgelassenheit
25 angenommen/ (8r) frei vnuerbunden/ vnd wie man zu Latin spricht/ *non*
iurando in verba Magistri, von allerley sachen zuvrthailen: Zweiffels on
der meinung/ anderen/ so es lesen/ mehr nachdenckens darmit zuge-
bären. Dann Exempelsweiß zgedencken/ jetzund legt er einen Ort vnd
Spruch der H. Schrifft seinem gutduncken nach auß/ hernach auff gut
30 Jüdisch Rabinisch/ folgends Allegorisch/ nachgehends nach dem Buch-

6 allen] in allen *A* 10 nachmals] nochmals *A* vermanet] verwarnet *A* 14 eh] ehr *A* 20 ein] wie die *A*
20 die] (fehlt) *A* 20f. Hat allerhand] Hat er allerhand *A* 24 sein] seind *A*

8 verstand/ vnterscheid/ *A*] verstand vnterscheid/ *B*

ANHANG



Titelblatt der Ausgabe von 1591 (VD 16 B 6271). Exemplar der Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt, Halle (Saale), Signatur: AB 99143,

© CC Public Domain Mark 1.0 Universal.

Register vnd verzeichnuß aller fürnemen Sachen/Händel vnd Geschich- ten/so inn diesem Werk be- griffen.

<p style="text-align: center;">A</p> <p>Abaene wirdt Leibhaftig vertragen 112, 113</p> <p>Aberglaubens exempel 249, 250</p> <p>Aberglaubische Vorlesung zusie- hen. 52</p> <p>Aberglaubische mittel brauchen/ist in allen zändeln vnedt. 177</p> <p>Abgötterei der Amortheer 18, 22, 241, 250</p> <p>Abgötterei in den neuen Insulen 17, 18, 178, 239</p> <p>Abgötterisch Menschen / sind drum nicht alle Saus- beet. 35, 70, 88</p> <p>Abgötterei / was sie sey. 86</p> <p>Abrams hat prophetische Gesicht gehabt 32</p> <p>Abrams gefahr in Chaldea 88</p> <p>Aaron, der 2te Gott 18</p> <p>Adeptio intellectu 11</p> <p>ein Aduocar vertritt sich dem Teuffel mit eigenem Blut 100, 158, 170</p> <p>eine Aebstin/bulet mit dem Teuffel 133, 190.</p> <p>Aeromantia 73</p> <p>Aerom. heist bis in etern/perpetuum, diuturnum 7</p> <p>Africa, hat weisse Teuffel 66</p> <p>Alchimisten geben gerne Schlagreber: Etliche fra- gen die Teuffel vnter: Empfahen ein bescheid/ dass sie arbeiten sollen. 107</p> <p>Alectromantia 20, 59</p> <p>Aleuromantia 73</p> <p>Allegorien, sollen viel in 3. Schrifft sein. 81, 82, 83</p> <p>Almanach, Wahr das wort. 39</p> <p>Almosen geben/ist gut wider Sauberet 158</p> <p>Almosen auff Wasche ausleihen / erwuchert den Teuffel 153</p> <p>Almosen heist in der Schrifft/Gerechtigkeit geben. 114.</p> <p>Almosen geben nitset sehr viel 154</p> <p>Alphitomantia 73</p> <p>Alcaun/macht die Menschen schlaffen 115.</p> <p>Altaur Wortes, warum er keine stahlen gehabt. 25. 69</p> <p>Amerhsil/erwecket Todum 73</p> <p>Amortheer abgötterei vnd Sauberet: 18, 22, 241. 250.</p> <p>Anagrammatini. 59</p> <p>Anruuffung der Bsen geister so heimlich geschicht. 77</p> <p>Antipathia vnd Sympathia, von Gott in der Natur ge- ordnet. 8, 23</p> <p>Anturhinon, Orant / oder Dauran / gut fürs heren werck 180</p> <p>Apis, ein Ochs/der Egypter Gott. 80</p> <p>Apollinis Oraculum, wie mit zungen. 93</p> <p>Apollo, die Sonn/ wird von den Abgötterischen für ein Gott des propheetens gehalten 18</p> <p>Apollonius, wirdt in wenig stunden 1500. meilen ver- tragen 112</p> <p>Apuleius, ein herrenmeister 7</p>	<p>Apuleius vnd Lucianus verurtheilt Aebstien 117</p> <p>Arabische Electiones, sind in etlichen concilij verbor- ten worden 44</p> <p>Ariouillus, der Teuffelichen König 52</p> <p>Aristides, Socrates &c. sein nicht zuverdammen 88</p> <p>Aristoteles, von Wundergeburten 62, 64</p> <p>Aristotelis jertumbß von der Waragung 98. Her- weist / das Gott ein vnsach aller ding sein müsse 35, 37</p> <p>Arithmomantia 58</p> <p>Artney wider Sauberet 150, 151, 152, 186</p> <p>Artney, die beste wider Sauberet/ist/ auff Gott tra- uen vnd bawen von gansen hergen: vnd den Teuffel mit alle seinen vnholten / herzhafft/ ge- troit vnd keck verachten 154</p> <p>Artney / kumpt auch der Seelen zuhilff durch mittel des Leibs 194</p> <p>Arupicina 62</p> <p>Asmodeus, ein verderber. 8</p> <p>Asthyrisch Keyserthum / wie weit es sich erstreckt hab. 89</p> <p>Astragalomantia 57</p> <p>Astrologia, hat grund 9, 37, 38. wirdt veracht 38, 249. wie weit sie sich erstreckt 41, wie sie mis- braucht werde 41, 42, 43 Sie wirdt in vrent rechten brauch gelobet 249</p> <p>Astrologi, so vngeschickt gehandelt haben 41, 42, 43</p> <p>Astronomia, hat grund in der 3. Schrifft 30</p> <p>Woher sie veracht worden 41</p> <p>Astronomische Obseruationes, sind drei tausent sabb ale 44</p> <p>Astrothelia Arati Solentis 45</p> <p>Athemienser verbanden die, welche der Simlernus sen vrsach dem scharten zulegten 64</p> <p>Augenblendens / werden die Augen aufgeschochten 249</p> <p>Augenfarb/was sie bedeute 50</p> <p>Auguria 65</p> <p>Augurium palmirum 51</p> <p>Augustin/ist ein Manicheer gewesen 5</p> <p>Austriases auflegung 82</p> <p>Axinomantia 72</p>
B	
<p>Bals vnd Seels Abgötterei/wohert 68</p> <p>Babylon/wie groß sie gewesen 105</p> <p>Bacchanalla; sind bei den alten Römern vnter Gotten worden 88, 200</p> <p>Bären Leyter seines weibs 123</p> <p>Bäpffe so Sauberet gewesen 164, 185</p> <p>Bäpffs wapen warumb es zwen schlüssel hab 42</p> <p>Bäpff Bonifacius, roicus flox 51</p> <p>Bäpffgen vnd Lauandel 82</p> <p>Bawholz/wann es gut zusallen 40</p> <p>Bawm des Lebens/vnd seine Früchte 83</p> <p>Bechrols Schwarz / ein Mänd / hat das Geschicht erstlich erfunden 26</p>	<p>Bals vnd Seels Abgötterei/wohert 68</p> <p>Babylon/wie groß sie gewesen 105</p> <p>Bacchanalla; sind bei den alten Römern vnter Gotten worden 88, 200</p> <p>Bären Leyter seines weibs 123</p> <p>Bäpffe so Sauberet gewesen 164, 185</p> <p>Bäpffs wapen warumb es zwen schlüssel hab 42</p> <p>Bäpff Bonifacius, roicus flox 51</p> <p>Bäpffgen vnd Lauandel 82</p> <p>Bawholz/wann es gut zusallen 40</p> <p>Bawm des Lebens/vnd seine Früchte 83</p> <p>Bechrols Schwarz / ein Mänd / hat das Geschicht erstlich erfunden 26</p>

Beginn des Registers in der Ausgabe von 1591 (VD16 B6271). Exemplar der Universitäts-
und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt, Halle (Saale), Signatur: AB 99143,
© CC Public Domain Mark 1.0 Universal.

Register vnd verzeichnuß aller fürnemen Sachen/ Händel vnd Geschich- ten/ so inn diesem Werck be- griffen.

A	
5	A Bacuc wirdt Leibhafft vertragen 258. 261
	Aberglaubens exempel 503
	Aberglaubische Vorsagung zufliehen 147
	Aberglaubische mittel brauchen/ ist in allen Händeln vnrecht 374
10	Abgötterei der Amorrhæer 84. 85. 93. 487. 503
	Abgötterei in den newen Jnsulen 84. 375. 483
	Abgöttisch Menschen/ sind drumb nicht alle Zauberer 97. 182. 217
15	Abgötterei/ was sie sey. 213. 214
	Abraham hat prophetische Gesicht gehabt 143
	Abrahams gefahr in Chaldea 218
	Acaron, der Mucken Gott 85
	Adeptio intellectus 71
20	ein Aduocat verschreibt sich dem Teuffel mit eigenem blut 240. 340
	eine Aebtissin/ bulet mit dem Teuffel 446. 508
	Aëromantia 187
	Aeternum, heißt bißweilen/ <i>perpetuum, diutur-</i> <i>num</i> 63
25	Affrica, hat weisse Teuffel 176
	Alchimisten/ geben gerne Schätzgreber: Etliche fragen die Teuffel rhats: Empfahen ein be- scheid/ daß sie arbeiten sollen. 357
30	Alectriomantia 89. 161
	Aleuromantia 187
	Allegorien, sollen viel in H. Schrift sein 205–209
	Almanach, Waher das wort. 162
	Almosen geben/ ist gut wider Zauberei 332
35	Almosen auff Wucher außleihen/ erwuchert den Teuffel 332
	Almosen/ heist in der Schrift/ Gerechtigkeit geben 333
	Almosen geben nützet sehr viel 334
40	Alphitomantia 173
	Alraun/ macht die Menschen schlaffend 266
	Altar Gottes/ warumb er keine stafflen gehabt 97. 181
	Amethyst/ erwecket Traum 187. 188
	Amorrhæer abgötterei vnnnd Zauberey: 84. 85. 92. 487. 503
	Anagrammatismi. 161
	Anruffung der bösen geister so heimlich ge- schicht 197
	Antipathia vnd Sympathia, von Gott in der Na- tur geordnet 65. 94
	Antirrhinon, Orant/ oder Dauran/ gut fürs He- xenwerck 379
	Apis, ein Ochß/ der Egypter Gott 218
	Apollinis Oraculum, wies mit zungen 226
	Apollo, die Sonn/ wird von den Abgöttischen für ein Gott des prophezeiens gehalten 86
	Apollonius, wirdt in wenig stunden 2500. meilen vertragen 258. 259
	Apuleius, ein Hexenmeister 64
	Apulejus vnd Lucianus verruchte Atheisten 283
	Arabische Electiones, seind in etlichen concilij verbotten worden 134
	Ariouistus, der Teutschen König 148
	Aristides, Socrates &c. seien nicht zuverdammen 217
	Aristoteles, von Wundergeburten 167. 170
	Aristotelis jrthumb von der Warsagung 233. 25 234. Erweist/ das Gott ein vrsach aller ding sein müsse 118. 120
	Arithmomantia 160
	Artzney wider Zauberey 226–231. 381
	Artzney/ die beste wider Zauberey/ ist/ auff Gott trawen vnd bawen von gantzem Herten: vnnnd den Teuffel mit alle seinen Vnholden/ Hertzhafft/ getrost vnd keck verachten 332
	Artzney/ kumpt auch der Seelen zuhülff durch mittel des Leibs 403
	Aruspicina 167
	Asmodæus, ein verderber. 56
	Assyrisch Keyserthumb/ wie weit es sich er- streckt hab. 291
	Astragalomantia 158

INHALT

TITELBLATT 1581 UND 1586

Faksimiles	6
Transkriptionen	8
Variantenapparat.	11

EDIERTER TEXT (1586)

⟨Dedikationsepistel:⟩ Dem Wolgeborenen Herrn/ Herrn Eberhart/ Herren zu Rapoltsstein/ Hohenack vnd Geroltzeck am Wassichin/ etc. Meinem Gnädigen Herrn	15
Vorwarnung von Lesung vnd Vrtheilung folgender Bücher	21
⟨Vorrede:⟩ <i>DAEMONOMANIA</i> . Vom Außgelaßnen Wütigen Teuffelsheer ⟨...⟩ Das Erste Buch. Die Vorred/ oder Veranlassung zu folgenden Wercks tractierung vnnnd Handlung	23

Das Erst Buch von der Demonomany/ oder von Wütereien der bösen Geister/ vnd diser/ so von jnen rasend gemacht/ getriben vnd geführt werden	53
Das Erst Capitul. Von eygentlicher Beschreibung oder Definition der Zauberer/ Hexen vnnnd Hexenmeister	53
Das II. Capitul. Von Zugesellung/ Gemeinschaft vnd Beywohnung der Geyster zu den Menschen	65
Das III. Capitul. Vom vnderscheyd/ so sich zwischen Guten vnd Bösen Geistern erhält	83
Das IIII. Capitul. Von dem Propheceien/ oder Gotts war- sagungen vnd anderen Göttlichen Mitteln/ verborgene sachen vorzuwissen vnd Weißzusagen.	99
Das V. Capitul. Von den Natürlichen Mitteln/ verborgene oder hinderhaltene Sachen vnd händel zuwissen/ vnd zuerfahren.	117

Das VI. Capitel. Von den Vnzimlichen vnd Vngebürlichen Mitteln zu etwas sonders zu gelangen vnd anzukommen	151
Das VII. Capitul. Von der Teratoscopy/ oder Wunderdeutung/ <i>Aruspicina</i> oder schau der Thier Eingeweyd/ <i>Orneomantia</i> , oder Achtung des Vogelflugs/ Hieroscopia/ oder Opfferschawung/ vnd andern dergleichen zu dem Vorsagen vermeynlich dienenden Mitteln . . .	167

Das Ander Buch/ Von der Magy oder Zauberei inn gemeyn/ vnd jhren mancherley weisen/ geschlechten vnd Arten.	175
Das Erst Capitul	175
Das II. Capitel. Von Gemeiner/ Stillter vnd Verschwigener Anruffung der Bösen Geister	197
Das III. Capitul. Von Außtrucklicher vnd Kundtlicher Anruffung der bösen Geister	217
Das IIII. Capitul. Von denen die Gott verläugnen/ vnd jhm gleichsam absagen: auch jre Religion durch sondere außtruckliche Bethädigung vnd vergleichung verschweren: vnd ob sie mit dem Leib von den Geysteren vertragen oder verführet werden.	239
Das V. Capitel. Von der Verzuckung vnnd Verruckung/ oder Gemüts entwendung der Zauberer vnd Hexen: vnd wie sie jhre gewonliche Gemeinschaft vnd Beiwonung zu den Bösen Geistern haben vnd erhalten.	261
Das VI. Capitel. Von der Lycanthropia oder Wolfssucht/ vnd ob der Teuffel die Menschen in Viech vnd Thier verwandeln könne . . .	271
Das VII. Capitel. Ob die Zauberer vnd Zäuberin mit den Bösen Geistern Fleischlicher vermischung pflegen	291
Das VIII. Capitul. Ob die Zauberer vnd Zäuberin vermögen oder die Macht haben/ Kranckheit/ Vnfruchtbarkeit/ Hagel vnnd Vngewitter zuschaffen oder zuschicken/ vnnd die Leut vnd Viech zutöden	301

Das Dritte Buch. Von der Teuffelischen Hexenwüterei vnd Zaubereirasigkeit	319
Das Erst Capitul. Von gebürlichen vnd zimlichen Mitteln/ den Zaubereien zubegegenen vnd abzuhelffen.	319
Das II. Capitel. Ob die Zauberer vnnd Vnholden/ die Leut/ so noch wol auff/ frisch vnnd wacker seind/ jhrer gesundheit können vergewissen/ vnnd dieselb jhnen erstrecken/ auch den Krancken vnd bresthafften zu Heylung vnd gesundheit verhelffen . . .	339

Das III. Capitel. Ob die Zauberer vnnd Vnholden/ durch jhr Getrib vnd Hexenwerck vermögen der Leut Gonst schaffen/ Schöne/ Würdigkeit/ Ehr/ Reichthumb/ Künste vnd Geschicklichkeit beibringen vnd mittheilen/ auch Fruchtbarkeit verursachen vnd verleihen.	349
Das IIII. Capitul. Ob die Zauberer vnnd Vnholden einem mehr schaden können/ dann eim anderen.	363
Das V. Capitel. Von Vngeschickten Vngebührlichen Mittelen/ welcher man sich gemeynlich gebrauchet/ wann man den Zaubereien vnd dem Vnholdenwerck begert zubegegenen oder zuvorkommen/ vnd die Kranckheiten/ sampt dem Veruntrewen/ dem Segenen vnnd beschwören/ abzuweisen vnd zuvertreiben.	373
Das VI. Capitul. Von denen/ so von Bösen Geisteren besessen/ oder sonst gequelt vnd gemartert werden: Auch ob Mittel/ solche zuvertreiben/ vorhanden.	393

Das Vierte Buch. Von Rechtmässiger Außkundschaftung/ Erforschung/ Inquisition/ vnd Straffung gegen den Hechsen vnd Zauberern fürzunehmen	415
---	-----

Das Erst Capitul. Welcher massen vber die Hechsen vnd Hexenmeister/ sampt allerlei Zauberern Rechtlich zu Inquiriern/ vnd Peinlich zu procedieren	415
---	-----

Das II. Capitul. Von Probationen/ zuverweisung Des Lasters der Zauberey nötig.	429
--	-----

Das III. Capitul. Von der Vnholden vnd Zauberer beydes gutwilligen vnd Außgenötigten Vergichten vnd Bekantnussen	445
--	-----

Das IIII. Capitul. Von Presumtionen/ Vermutungen vnd Mutmassungen/ so wider die Zauberer vnd Vnholden zuhaben	459
---	-----

Das V. Capitul. Von den Straffen/ so die Zauberer vnd Vnholden beschulden	475
---	-----

Das Fünffte Buch. Innhaltend Die Widerlegung der Meynungen vnd Opinionen des Herren Doctoris Johannis Weyer	519
--	-----

<i>Determinatio Parisiis facta per aliam facultatem theologicam. Anno Domini M.CCCXCVIII. super quibusdam superstitionibus nouiter exortis</i>	591
--	-----

ANHANG (1591)

Titelblatt der Ausgabe 1591	599
Register vnd verzeichnuß aller fürnemen Sachen/ Händel vnd Geschichten/ so inn diesem Werck begriffen	601

EDITIONSBERICHT

Überlieferung	621
Verwendete Ausgaben und Exemplare	623
Editionsprinzipien	625